



ⓘ Gebrauchte Batterien/Akkus immer in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen oder Anforderungen entsorgen. Damit erfüllen Sie Ihre gesetzlichen Pflichten und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

📄 **PRODUKTBE SCHREIBUNG**

- LED
- Fokussierbarer Leuchtenkopf
- Görlichkeitswinkel
- Ladebuchse mit aufschraubbarer Abdeckung
- LED-Anzeige
- Ein-/Aus-Taster

📄 **INBETRIEBNAHME**

Vor erstmaliger Benutzung Akkupack vollständig aufladen. Leuchte durch Drücken des Ein-/Aus-Tasters anschalten: 1x Modus hoch 2x Modus niedrig

Boost-Modus kann durch langen Tastendruck (ca. 2s) für ca. 30 Sekunden aktiviert werden.

Aufgrund Temperaturüberwachung kann dieser Modus evtl. nicht sofort wieder aktiviert werden.

LED-Ladeanzeige:

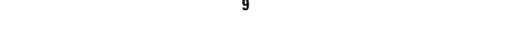
- LED rot – Ladevorgang
- LED grün – Akku voll

Warnung vor niedriger Akkupackkapazität:

Leuchtmittel leuchtet dreimal in kurzer Folge. Wenn diese Warnung aufleuchtet, Akku aufladen. Leuchten und Laden gleichzeitig ist nicht möglich.

📄 Das Produkt entspricht den Anforderungen der EU Richtlinien.

Technische Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.



Le non-respect peut entraîner des brûlures et des incendies.

Les fuites de piles / les liquides dans les accus peuvent entraîner des brûlures chimiques en cas de contact avec des parties du corps. En cas de contact, rincer immédiatement les emplacements concernés avec de l’eau fraîche et contacter immédiatement un médecin.

Ne pas court-circuiter les broches de raccordement et les piles.

▲ RISQUE D'INCENDIE ET D'EXPLOSION

Ne pas utiliser dans l’emballage.

Ne pas couvrir le produit - risque d'incendie.

Ne jamais exposer le produit à des sollicitations extrêmes, par ex. chaleur, froid extrême, etc.).

Ne pas utiliser sous la pluie ou dans des pièces humides.



SEGURANÇA - EXPLICAÇÃO DAS INDICAÇÕES
Observe os seguintes símbolos e palavras utilizados no manual de instruções, no produto e no embalagem:

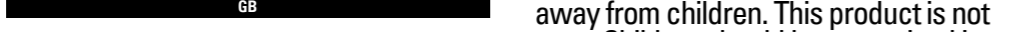
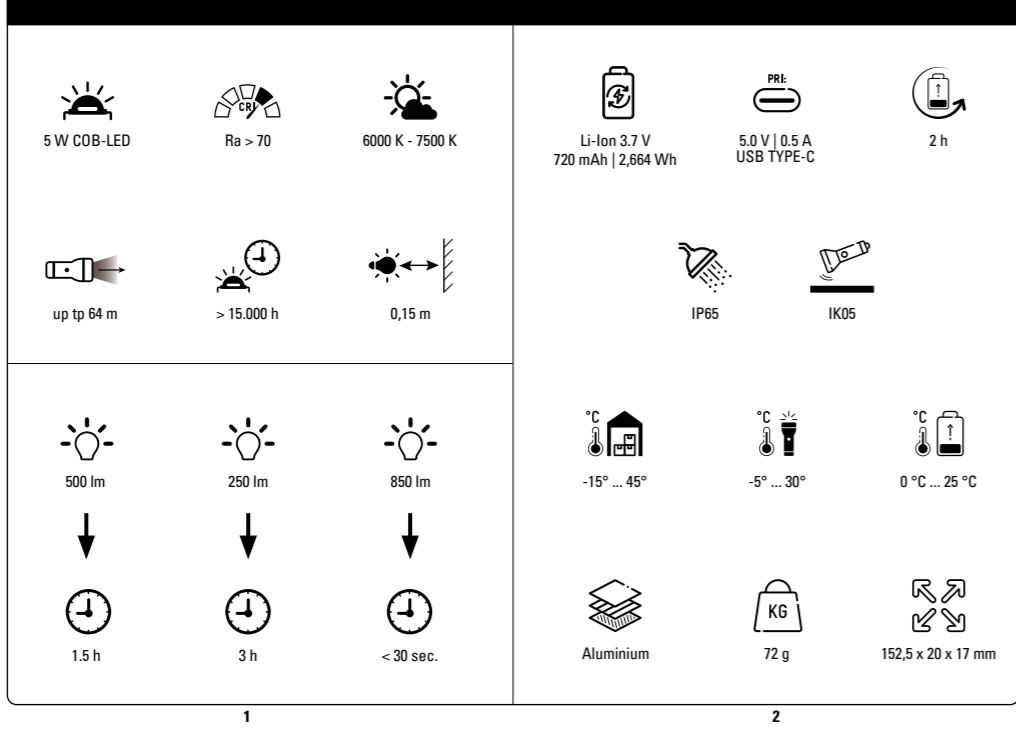
📄 = **Informação** | Informações adicionais úteis sobre o produto
📌 = **Indicação** | Esta indicação avisa de possíveis perigos de qualquer tipo
⚠️ = **Cuidado** | Atenção - Perigo, pode causar ferimentos
🔥 = **Atenção** | Atenção - Perigo! Pode causar ferimentos graves ou morte

UTILIZAÇÃO CORRETA

O produto serve de fonte de luz móvel e não se destina a outras aplicações. O produto destina-se exclusivamente ao uso privado em ambientes domésticos e não se destina à utilização comercial nem se adequa à iluminação de espaços domésticos e apenas à utilização como descrito no manual de utilização. A utilização fora desta informação não é considerada como correta, o que pode causar danos materiais ou pessoais. Não assumimos qualquer responsabilidade por danos causados por utilização errada ou indevida.

▲ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS

Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimento, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem



SAFETY - EXPLANATION OF NOTES

Please take note of the following symbols and words used in the operating instructions, on the product and on the packaging:

📄 = **Information** | Useful additional information about the product
📌 = **Note** | The note warns you of possible damage of all kinds
⚠️ = **Caution** | Attention - Hazard can lead to injuries
🔥 = **Warning** | Attention - Danger! May result in serious injury or death

PROPER INTENDED USE

The product serves as a mobile light source and is not intended for use in other applications. The products is intended exclusively for private, household use and is not suitable for commercial use or for household room lighting and is only for use as described in the operating instructions. Use outside that stipulated in the information is improper use and this can result in damage to property or personal injury. We accept no liability for damage caused by incorrect or improper use.

▲ GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

This product may be used by children from the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, if they have been instructed on the safe use of the product and are aware of the hazards. Children are not permitted to play with the product. Children are not permitted to carry out cleaning or care without supervision.
Keep the product and the packaging



📄 **REMARQUES GÉNÉRALES**

- Né pas jeter ou laisser tomber
- La couverture de la LED ne peut pas être remplacée. Si le couvercle est endommagé, le produit doit être éliminé.
- La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée. À la fin de la durée de vie de la LED, vous devez remplacer toute la lampe.
- Né pas ouvrir ou modifier le produit ! Les travaux de réparation ne doivent être effectués que par le fabricant ou par un technicien de service chargé de ce travail par le fabricant ou par une personne qualifiée de manière similaire.
- Pour le coupage de l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer sur la fiche du connecteur et jamais sur le câble.
- Les indications concernant la lampe et l'alimentation ainsi que la tension de réseau sur la prise doivent correspondre à la plaque signalétique.
- La lampe ne doit pas être posée sur le côté de la source lumineuse ou tomber de ce côté.

📄 **BLOC D'ACCU RECHARGEABLE**

Le produit contient un bloc d'accumulateurs remplaçable ; si l'accumulateur est vide, le recharger immédiatement. Une fois le chargement complet, arrêter le chargement.

En cas de fuite de la source d'énergie, éliminer le liquide avec des gants de protection et un chiffon sec.

📄 **REMARQUE CONCERNANT L'ENVIRONNEMENT**

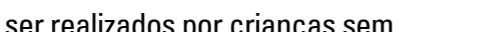
ÉLIMINATION

Éliminez l'emballage par type. Mettez le papier et le papier avec les déchets de papier et le film avec les matières recyclables.

🗑️ Éliminez le produit inutilisable conformément aux dispositions légales. Le marquage avec la «poubelle» indique que dans l'UE, les appareils électriques ne doivent pas être éliminés avec les déchets domestiques normaux. Utilisez les systèmes de reprise et de collecte de vote commune ou adressez-vous au revendeur auprès duquel l'appareil a été acheté. Transmettez le produit à un point de collecte spécial pour appareils usagés en vue de son élimination. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.

🗑️ Éliminez toujours les piles / batteries usées conformément aux lois ou exigences locales.

Vous vous acquittez ainsi de vos obligations légales et contribuez à la protection de l'environnement.



ser realizados por crianças sem supervisão.

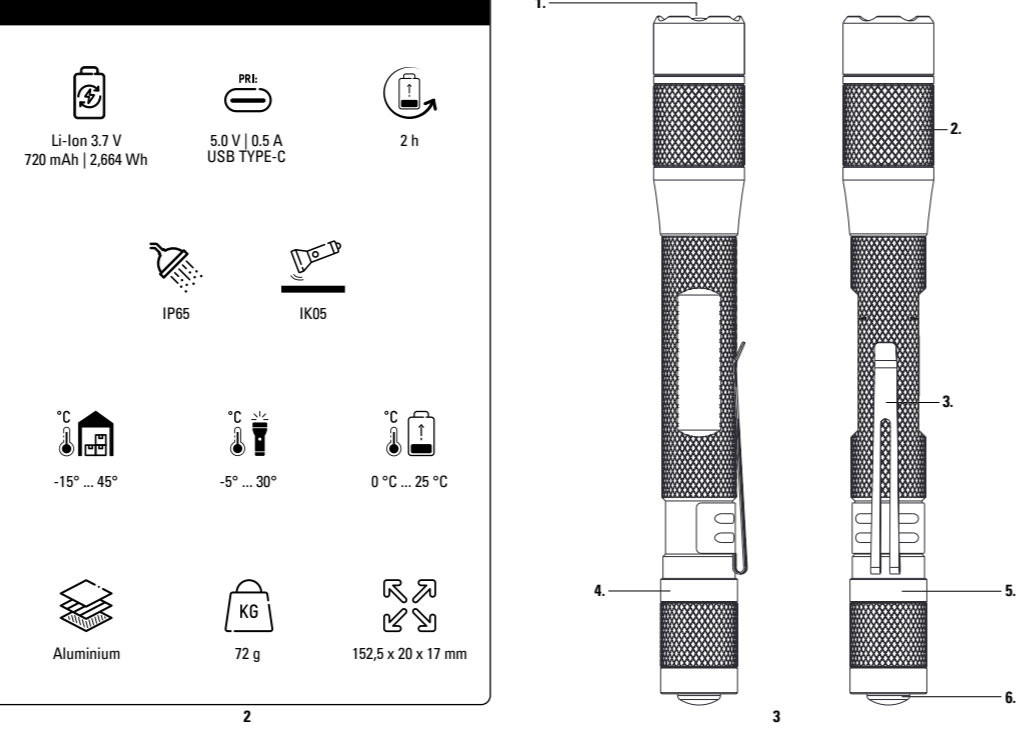
Manter as crianças afastadas do produto e da embalagem. O produto não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincom com o produto ou com a embalagem.

Evitar lesões oculares - nunca olhe diretamente para o feixe de luz nem direcione a luz para o rosto de outras pessoas. Se tal ocorrer durante muito tempo, a percentagem de luz azul pode causar perigo para a retina.

Nunca tocar num aparelho ligado à corrente elétrica com as mãos húmidas ou caso este tenha caído na água.

Neste caso, primeiro desligar a proteção doméstica e de seguida puxar a ficha de rede.

Nunca utilizar em ambientes sujeitos a risco de explosão nas quais estejam presentes líquidos, pó ou gases



away from children. This product is not a toy. Children should be supervised in order to ensure that they do not play with the product or packaging.

Avoid eye injuries - Never look directly into the beam of light or shine it into other people’s faces. If this occurs for too long, the blue light portion of the beam can cause retinal damage.

Never touch a device that is connected to the mains with wet hands, or if it has fallen into water. In this case, first switch off the house circuit breaker and then pull out the mains plug.

Do not expose to potentially explosive environments where there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

Use only an easily accessible mains socket so that the product can be quickly disconnected from the mains in the event of a fault.



📄 **DESCRIPTION DU PROUIT**

- LED
- Tête de lampe localisable
- Clipe de ceinture
- Prise de chargement avec couvercle vissable
- Affichage LED
- Bouton de marche / arrêt

📄 **MISE EN SERVICE**

Charger le bloc d’acau complètement avant la première utilisation. Allumer la lampe en appuyant sur le bouton de marche / arrêt: 1x mode haut 2x mode bas

Un appui long sur la touche (env. 2s) permet d’activer le mode Boost pendant env. 30 secondes.

Ce mode ne peut éventuellement pas être réactivé immédiatement en raison de la surveillance de la température.

Affichage du chargement à LED :

- LED rouge – processus de chargement
- LED verte – batterie pleine

Avertissement contre une capacité de batterie faible : la lampe s’allume trois fois à intervalles rapprochés.

Si cet avertissement s’allume, charger la batterie.

L’allumage et le chargement simultanés ne sont pas possibles.

📄 Le produit est conforme aux exigences des directives européennes.



combustíveis.

Nunca imergir o produto em água ou outros líquidos.

Utilizar apenas uma tomada de fácil acesso para que o produto possa ser rapidamente desligado da corrente elétrica em caso de avaria.

Todos os objetos iluminados devem estar afastados peio menos 15 cm da lanterna.

Utilize o produto exclusivamente com o acessório incluído no volume de fornecimento.

Nunca tente abrir, esmagar, aquecer ou queimar uma pilha / pilha recarregável. Não atirar para o fogo.

🗑️ O produto pode apenas ser carregado apenas em espaços fechados, secos e amplos, afastado de materiais e líquidos combustíveis. A inobservância pode causar queimaduras e incêndio.



All illuminated objects must be at least 15 cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

🗑️ The product may only be charged in closed, dry and spacious rooms, away from combustible materials and liquids. Disregard can result in burns and fires.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention.

Do not short-circuit connection terminals or batteries.

▲ DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while still in the packaging. Do not cover the product - risk of fire.



SEGURIDAD - DECLARACION DE INDICACION

Por favor, observe las siguientes señales y palabras que se emplearán en las instrucciones de servicio, en el producto y en el embalaje:

📄 = **Información** | Informaciones prácticas adicionales sobre el producto
📌 = **Indicación** | Esta indicación avisa de posibles daños de todo tipo
⚠️ = **Cuidado** | Atención - peligro de sufrir lesiones
🔥 = **Atención** | Atención, peligro! Puede tener como consecuencia heridas graves o la muerte

USO PRESCRITO

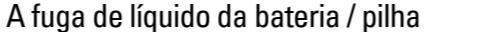
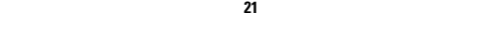
El producto se ha concebido como fuente de luz móvil y no está destinado a otras aplicaciones. El producto está destinado exclusivamente al uso privado en el hogar y no es apto para uso comercial ni para la iluminación de habitaciones en el hogar sino debe utilizr sólo como se describe en las instrucciones de uso. El uso al margen de estas informaciones no se considera como prescrito y puede causar daños materiales o lesiones personales. No aceptamos ninguna responsabilidad respecto de los daños causados por el uso incorrecto o no prescrito.

▲ INDICACIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia si se les informa de su empleo seguro y concocen sus peligros. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y los cuidados no deben correr a cargo de los niños sin vigilancia.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.



- encargado por elle ou por uma pessoa igualmente qualificada.
- Desligar o aparelho de alimentação de corrente apenas puxando pela ficha ou pela caixa de ficha, nunca pelo cabo.
- Indicações relativas à lanterna, modo de alimentação, assim como tensão de rede na tomada devem coincidir com a placa de características.
- A lanterna não pode ser colocada no lado da fonte de iluminação ou cair nesse lado.

📄 **BATERIA RECARGÁVEL**

O produto contém uma bateria substituível; se a bateria estiver vazia, recarregue-a imediatamente.

Desligue do carregamento após o carregamento completo.

Em caso de fuga de fonte de energia, remova o líquido com luvas de proteção e um pano seco.

📄 **INDICAÇÕES RELATIVAS AO MEIO AMBIENTE | ELIMINAÇÃO**

Elimine a embalagem de acordo com o seu tipo. Papelão e cartão junto com a papel vello, película junto com plásticos.

🗑️ Elimine o produto inutilizável conforme as disposições legais. O símbolo do “cabeção do lixo” indica que, na UE, os aparelhos elétricos não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico normal. Utilizar os sistemas de devolução e recolha do seu município ou contactar o revendedor onde o produto foi adquirido.

Para a eliminação, encaminharm o produto para um ponto de recolha especial para aparelhos usados. Não juntar o produto ao lixo doméstico.

🗑️ Elimine as pilhas / baterias usadas sempre de acordo com a legislação ou requisitos locais.

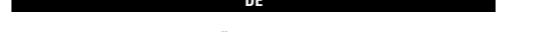
Desta forma, cumpre as suas obrigações legais e contribui para a proteção do meio ambiente.

📄 **DESCRIÇÃO DO PRODUTO**

- LED
- Cabeceça de lâmpada orientável
- Pinha de cinto
- Tomada de carregamento com tampa de enroscar
- Visor LED
- Botão de ligar/desligar

📄 **COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO**

Carregar completamente a bateria antes de a utilizar pela primeira vez.



SICHERHEIT - HINWEISERKLÄRUNG
Bitte folgende Zeichen und Wörter beachten, welche in der Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und auf der Verpackung verwendet werden:

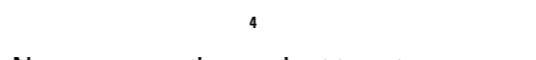
📄 = **Information** | Nützliche Zusatz-Informationen zum Produkt
📌 = **Hinweis** | Dieser Hinweis warnt vor möglichen Schäden aller Art
⚠️ = **Vorsicht** | Achtung - Gefährdung kann zu Verletzungen führen
🔥 = **Warnung** | Achtung - Gefährdung! Kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das Produkt dient als mobile Lichtquelle und ist nicht zur Verwendung in anderen Anwendungen bestimmt. Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch im Haushalt und wieder für den kommerziellen Gebrauch noch für die Raumbelichtung im Haushalt geeignet und nur zur Verwendung wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben. Anwendung außerhalb dieser Information gilt nicht als bestimmungsgemäß, dies kann Sachschäden oder Personenschäden verursachen. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch falschen bzw. nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

▲ ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen verwendet werden, wenn sie über die sichere Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die



Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

Do not use in the rain or in damp areas.

📄 **GENERAL INFORMATION**

- Do not throw or drop
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.

The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.

Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician approved by the manufacturer or by a similarly qualified person.

Disconnect the device from the power supply only by pulling on the plug or plug housing, never on the cable.

Information for the light and mains adapter as well as mains voltage on the socket must match with the type plate.

The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-on.

📄 **RECHARGEABLE BATTERY PACK**

The product contains a replaceable, rechargeable battery pack. If the rechargeable battery pack is empty, recharge it immediately. Once fully charged, remove from the charger.

In the event of liquid leaking from the power source, remove this with protective gloves and a dry cloth.

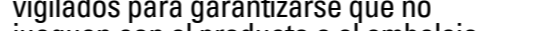
📄 **ATTENTION: Charging the light on a fireproof surface and only under the supervision of an adult!**

📄 **ENVIRONMENTAL INFORMATION | DISPOSAL**

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

🗑️ Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions.

The “waste bin” symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste. Use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.



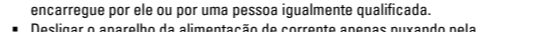
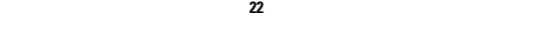
Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje. El producto no es un juguete. Los niños deben estar vigilados para garantizarse que no jueguen con el producto o el embalaje.

Evitar las heridas de los ojos; no mirar directamente en el haz de luz ni alumbrar el rostro de otras personas. Si esto sucediera durante un tiempo excesivo, se podría en peligro la retina por causa de la porción de luz azul.

No tocar nunca un dispositivo conectado a la red de corriente con las manos mojadas o si éste hubiera caído al agua. En este caso debe desconectarse primero el seguro o fusible de toda la casa y desconchufar seguidamente.

No emplear nunca en entornos susceptibles de explosión, donde se encuentren líquidos inflamables, polvos o gases.

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.



Ligar a luz ao premir o botão de ligar/desligar:
1x Modo alto
2x Modo baixo
O modo Boost pode ser ativado ao manter premido o botão (aprox. 2s) durante aprox. 30 segundos.

Divida a monitorização de temperatura, produto não ser possível reativar este modo imediatamente.

Indicador LED de carga:

- LED vermelho - processo de carregamento
- LED verde - bateria carregada

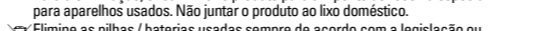
Aviso de bateria fraca: A fonte de luz acende-se três vezes em sucessão rápida.

Se este aviso acender, carregar a bateria.

Não é possível iluminar e carregar ao mesmo tempo.

📄 O produto cumpre os requisitos das diretivas da UE.

Subjeto a alterações técnicas. Não nos responsabilizamos por erros de impressão.



Gefahren kennen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschieht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals an ein an das Stromnetz angeschlossenes Gerät mit nassen Händen fassen oder wenn dieses ins Wasser gefallen ist. In diesem Fall erst die Haus-sicherung abschalten und anschließend den Netzstecker ziehen.

Niemals an explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

Anschlussleitung nicht knicken, spannen oder in Kontakt mit scharfen Gegenständen, Chemikalien oder Lösungsmittel bringen.

Nur eine gut zugängliche Steckdose benutzen, damit das Produkt bei einem Störfall schnell vom Stromnetz getrennt werden kann.

Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 15 cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen Zubehör verwenden.

Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen



For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment. Do not dispose of the device with household waste.

🗑️ Always dispose of used batteries & rechargeable batteries in accordance with the local regulations and requirements.

In this way you will fulfil your legal obligations and contribute to environmental protection.

📄

Täck inte produkten måste finnas på minst 15 cm avstånd från lampan.

Produkten får endast användas med de tillbehör som ingår i leveransen.

Försök aldrig att öppna, klämma, värma upp eller tända ett batteri. Kasta inte i eld.

Ladda produkten endast i stängda, torra och stora utrymmen, på avstånd från brännbart material och vätskor. Om detta inte följs, kan brännskador och bränder uppstå.

Läckande batterivätska kan orsaka frätskador om den kommer i kontakt med kroppsdelar. Vid kontakt ska du genast spola berörda ställen med mycket vatten och kontakta läkare. Anslutningsklämmor och batterier får inte kortslutas.

▲ RISK FÖR BRAND OCH EXPLOSION

Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.

					
35	36	37	38	39	40

NL
VEILIGHEID - TOELICHTING BIJ DE AANWIJZINGEN

Houd rekening met onderstaande tekens en woorden, die in de gebruiksaanwijzing, op het product en op de verpakking gebruikt worden:

ⓘ = **Informatie** | Nuttige aanvullende informatie over het product
ⓘ = **Opmerking** | Deze opmerking waarschuwt voor allerlei mogelijke schade

⚠ = **Voorzichtig** | Let op - door risico's kan letsel worden veroorzaakt
⚠ = **Waarschuwing** | Let op – risico! Kan zeer ernstig of fataal letsel veroorzaken

BEODGE GEBRUİK

Het product dient als mobiele lichtbron en is niet bestemd voor het gebruik in andere toepassingën. Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in de huishouding en dus niet voor zakelijk gebruik en ook niet als ruimteverlichting in de huishouding. Alleen het gebruik zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing is toegestaan. Een andere toepassing kan vermeld in deze informatie gelid is ongeoorloofd. Dit kan materiële schade en lichamelijk letsel veroorzaken. Wij kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die als gevolg van een onjuist of ongeoorloofd gebruik is ontstaan.

▲ ALGEMENE VEILIGHEIDSVOOR-SCHRIFTEN

Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of weinig ervaring en/of kennis worden gebruikt indien zij onder toezicht staan of over een veilig gebruik van het apparaat worden geïnstrueerd en de mogelijke gevaren kennen.

					
44	45	46	47	48	49

▲ FARE FOR BRAND OG EKSPLOSION

Må ikke bruges i emballagen.

Produktet må ikke overdækkes i brandfare.

Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., Ekstrem varme, kulde, brand etc.

Må ikke anvendes i regnvejr eller i vådrum.

Ⓢ GENERELLE BEMÆRKNINGER

- Må ikke kastes eller falde ned
- LED-afdekningen kan ikke udskiftes. Er afdekningen beskadiget, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.

Produktet må ikke åbnes eller modificeres! Reparationen må kun gennemføres af producenten eller af producentens autoriserede servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.

- Når produktets strømforsyning skal afbrydes må der kun trækkes i stikket eller stikslåsen, aldrig i kablet.
- Oplysninger om lampen, strømforsyning og netspænding på stikslåsen skal stemme overens med typeskiltet.
- Projektoren må ikke lægges på lyskildens side eller falde på denne side.

Ⓢ GENOPLEDELIG BATTERIPAKKE

Produktet indeholder en udskiftelig batteripakke; hvis batteriet er tomt, skal det genoplades med det samme.

Efter fuldstændig opladning afslås den på opladningen. Når energikilden løber ud, skal væsken fjernes med specialhandsker og en tør klud.

MILJØANVISNINGER BORTSKAFFELSE					
Bortskaf emballagen sorteret. Pap og karton som papiraffald, folie som plastaffald.					
					
53	54	55	56	57	58

strømmettet i tilfælde fejl.

Alle gjenstander som belyses må befines seg i en afstand på minst 15 cm fra lykten.

Produktet skal bare brukes med tilbehør som er inkludert i leveransen.

Du må aldri forsøke å åpne, knuse, varme opp eller brenne et batteri.

Må ikke kastes i åpen ild.

Produktet skal kun lades i lukkede, tørre og romslige rom, årskilt fra brennbare materialer og væsker. Manglende overholdelse kan føre til brannskader og brann.

Batterivæske som renner ut kan forårsake etskader hvis den kommer i kontakt med kroppsdeler. Ved kontakt skal de berørte stedene straks skylles med rent vann og kontakt lege umiddelbart.

Ikke kortslutt koplingsklemmer og batterier.

					
62	63	64	65	66	67

Täck inte över produkten – brandfara.

Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand eller liknande.

Använd inte i regn eller i våtrum.

- ALLMÅN INFORMATION**
- Kasta inte eller tappa inte produkten
- LED-skyldet kan inte bytas. Om skyldet är skadat måste produkten bortskaffas.
- LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjnt måste hela lampen bytas.
- Öppna och modifiera inte produkt! Reparationsarbetet får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserade servicetekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.
- Kopple produkten från strömmen genom att dra i kontakten eller kontaktenns hus, aldrig i kablarna.
- Lampans och nätledens specifikationer samt nätspänningen på uttaget måste stämma överens med typeskylten.
- Lampans färdi inte läggas på sidan med batteripaket eller vätta på denna sida.

UPPLEADNINGSBART BATTERIPAKET

Produkten innehåller ett utbytbart batteripaket; om batteriet är tomt ska det medelbart laddas.

När batteriet är fulladdat ska det kopplas från laddaren.

Om energikällan läcker ska vätskan samlas upp en torr tras.

Använd skyddshandskar.

MILJÖINFORMATION | AVFALLSHANTERING

Källsortera förpackningen. Papper och kartong räknas som pappersavfall, folie kan lämnas i till återvinningcentral.

Avfallsanlåtaren den uttjnta produkten enligt gällande föreskrifter.

Symbolen "Soputoma" hänvisar till att den elektriska produkten inte får avfallshandlingens tillämpning med vanligt hushållsavfall inom EU.

Lämna produkten på en återvinningstation för avfallsanlåtaren av uttjnta elektriska produkter, använd återlämnings- och samlingsstationen

					
35	36	37	38	39	40

Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhouden niet door kinderen laten uitvoeren als zij niet onder toezicht staan.

Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking. Het product is geen speelgoed. Bij kinderen moet erop worden gelet dat ze niet met het product c.q. de verpakking gaan spelen.

Oogletsel voorkomen - nooit rechts-treeks in de lichtstraal kijken of andere personen in het gezicht schijnen. Als dit te lang duurt, kan door de blauw-lichtaandelen gevaar voor het netvlies ontstaan.

Nooit een op het elektriciteitsnet aangesloten apparaat met natte handen vastpakken of wanneer het in het water is gevallen. In dit geval eerst de zekering in uw huis uitschakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact trekken. Nooit in een explosiegevaarlijke omge-

vin kommun eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.

Batteriet får aldrig öppnas eller modifieras. Reparationen får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserade servicetekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.

Felaktigt bordskaffande kan leda till ett giftigt ämnen släpp ut i miljön, vilket kan ha negativa hälsoeffekter på människor, djur och växter.

På sätt följer du lagen och bidrar till miljöskydd.

Ⓢ PRODUKTBEKRIJVNING

- Lysdiod
- Lamphusvid med fokusering
- Bälteslag
- Laddport med borttagbart lock
- LED-indikering
- På-/Av-knapp

Ⓢ DRIFTTAGNING

Ladda batteripaketet fullständigt innan du använder det för första gången. Slå på lampan genom att trycka på På-/Av-knappen:
1x lågt ljus
2x lågt ljus
Boostslaget kan aktiveras för ca 30 sekunder genom att långt trycka på knappen (i ca 2 s).

På grund av temperaturövervakningen kan detta ljus kanske inte genast aktiveras igen.

LED-laddningsindikator:

- Lysdiod rött = laddas
- Lysdiod grönt = batteri laddat

Varning avseende låg batterikapacitet:

Ljuskällan lysar kort tje gånger. Ladda batteriet när det nästan varning utslås. Lampan kan överhettas medan den är tänd.

⚠ = **Produkten överhettas** medan den kraven tillämpas EU direktiv.

Med följande ikoner tecknas varningar. Vi varnar också för tryckfel.

					
35	36	37	38	39	40

ving gebruiken, waar brandbare vloeistof-ven, stof of gasseen aanwezig zijn.

Het product nooit in water of andere vloeistoffen onderdompelen.

Alleen een goed toegankelijk stopcontact gebruiken, zodat de stekker van het product in geval van een storing snel uit het stopcontact kan worden getrokken.

Alle beschenen voorwerpen moeten minstens 15 cm van de lamp verwijderd zijn.

Het product uitsluitend met de meegeleverde toebehoren gebruiken.

Probeer nooit om een batterij/accu te openen, te pletten, te verhitten of in brand te steken. Niet in het vuur gooien.

Het product mag uitsluitend in gesloten, droge en grote ruimtes geladen worden, ver van brandbare materialen en vloeistoffen. Het niet naleven kan brandwonden en brand veroorzaken.

▲ GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE

Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit.

Product niet afdekken - brandgevaar.

Het product nooit aan extreme belastingen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen.

Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.

					
44	45	46	47	48	49

FI
TURVALLISSUOJEN - OHJEIDEN SELITYKSET

OHJEIDEN suorausavt merkit ja sanat, jotka on käytetty käyttöohjeissa, tuotetta ja sen pakkauksessa:

ⓘ = **Tiedoksi** | Hyödyllinen lisätieto tuotteesta

ⓘ = **Huomio** | Tämä huomautus varoittaa kaikenyhtäppisistä esteistä tai mahdollisista vahingoista

⚠ = **Varoitus** | Huomio – vaara! Voi johtaa vakaviin tapaturmiin tai kuolemaan

MAÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tuote on tarkoitettu ikkunalähteväsi valonlähteeksi, eikä sitä ole tarkoitettu muihin käyttötapoihin. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön kotona, eikä se sovellu yritysikäyttöön eikä huoneen valaistukseen kotona, vaan ainoastaan käytettäväksi käyttöohjeen mukaisesti. Käyttö muuallaan on mahdollisesti laiton ja vastuunvastaisista ja se voi aiheuttaa este- vahinkoja tai henkilövahinkoja. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisesti siitä määräytävästävastaisesta käytöstä.

▲ YLEISET TURVALIUSUOHJEET

Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotia lapset sekä henkilöt, joiden ruumiilliset, aistimulliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, kun he ovat saaneet opastuksen tuotteen turvallisuudesta käyttöä ja kun he tietävät, mitä vaaroja on olemassa. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Puhdistusta ja hoitoa lapset eivät saa tehdä ilman valvontaa.

					
53	54	55	56	57	58

När denna avdelningen lyser, skal batteriet lades. Det er ikke mulig å lyse og lade samtidig.

ⓘ = **Produktet opplyttes** for kraven i EU direktivene.

Med följande ikoner tecknas varningar. Vi varnar även för tryckfel.

					
53	54	55	56	57	58

BEZPEČNOST – VYSVETLENÍ UPOZORNĚNÍ

Zaškrtné označující značky a slova, která se nachází v návodu k použití, na výrobku a na obalu.

ⓘ = **Informace** | Užitečné dodatečné informace o výrobku
ⓘ = **Upozornění** | Tuto upozornění varuje před možnými poškození mi jakéhokoli druhu

⚠ = **Varování** | Pozor - ohrožení může vést k poranění

POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Výrobek slouží jako mobilní zdroj světla a není určený na jiné použití. Výrobek je určený výhradně pro osvětlovací použití v domácnosti, není vhodný pro komerční použití ani osvětlení místnosti v domácnosti a je určený pouze k použití, které je uvedeno v návodu k použití. Použití mimo rozsahu účelu uvedených informací se považuje za použití v rozporu s určeným účelem a může způsobit vážné škody nebo zranění osob. Nepřebírejte ruční za škody, které vzniknou následkem nesprávného používání, příp. následkem používání, které je v rozporu s určeným účelem.

TAI I BRUK

Batteripakken må lades helt opp før den brukes første gang.

Lys ved å trykke på på/av-trykkeren:

1x modus høy

2x modus lav

Boost-modus kan aktiveres med langt tastetrykk (ca. 2 s), ca. 30 sekunder.

På grunn av temperaturovervåkningen kan denne modusen ev. ikke aktiveres igjen umiddelbart.

LED-laddningsindikator:

- LED rødt = laddes/forlapt
- LED grønt = batteri fulladdet

Advarsler om lav batterikapacitet:

Lysrønnen lyser tre ganger rett etter hverandre.

					
35	36	37	38	39	40

SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Observare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

ⓘ = **Informazione** | Utili informazioni aggiuntive sul prodotto

ⓘ = **Nota** | Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo

⚠ = **Attenzione** | Attenzione – Pericolo di lesioni!

⚠ = **Avvertimento** | Attenzione – Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

IMPIEGO APPROPRIATO

Il prodotto è una fonte luminosa mobile e non è concepito per scopi diversi. Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato domestico e non per scopi commerciali né per l'illuminazione di ambienti domestici, quindi va utilizzato soltanto come descritto nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro impiego che si diverti dalla destinazione d'uso prevista è da considerarsi inappropriato e quindi può provocare danni a cose o persone. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni provocati da un uso errato o inadeguato.

▲ AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con difetti fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai

					
35	36	37	38	39	40

Gelekte batterij/accuoliestof kan bij contact met lichaamsdelen etsverwondingen veroorzaken. Bij huidcontact de betreffende plaatsen onmiddellijk met schoon water afspelen en direct een arts raadplegen.

Aansluitklemmen en batterijen niet kortsluiten.

Alle beschenen voorwerpen moeten minstens 15 cm van de lamp verwijderd zijn.

Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit.

Product niet afdekken - brandgevaar.

Het product nooit aan extreme belastingen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen.

Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.

Gelekte batterij/accuoliestof kan bij contact met lichaamsdelen etsverwondingen veroorzaken. Bij huidcontact de betreffende plaatsen onmiddellijk met schoon water afspelen en direct een arts raadplegen.

Aansluitklemmen en batterijen niet kortsluiten.

Alle beschenen voorwerpen moeten minstens 15 cm van de lamp verwijderd zijn.

					
44	45	46	47	48	49

FI
TURVALLISSUOJEN - OHJEIDEN SELITYKSET

OHJEIDEN suorausavt merkit ja sanat, jotka on käytetty käyttöohjeissa, tuotetta ja sen pakkauksessa:

ⓘ = **Tiedoksi** | Hyödyllinen lisätieto tuotteesta

ⓘ = **Huomio** | Tämä huomautus varoittaa kaikenyhtäppisistä esteistä tai mahdollisista vahingoista

⚠ = **Varoitus** | Huomio – vaara! Voi johtaa vakaviin tapaturmiin tai kuolemaan

MAÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tuote on tarkoitettu ikkunalähteväsi valonlähteeksi, eikä sitä ole tarkoitettu muihin käyttötapoihin. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön kotona, eikä se sovellu yritysikäyttöön eikä huoneen valaistukseen kotona, vaan ainoastaan käytettäväksi käyttöohjeen mukaisesti. Käyttö muuallaan on mahdollisesti laiton ja vastuunvastaisista ja se voi aiheuttaa este- vahinkoja tai henkilövahinkoja. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka ovat syntyneet virheellisesti siitä määräytävästävastaisesta käytöstä.

YLEISET TURVALIUSUOHJEET

Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotia lapset sekä henkilöt, joiden ruumiilliset, aistimulliset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa, kun he ovat saaneet opastuksen tuotteen turvallisuudesta käyttöä ja kun he tietävät, mitä vaaroja on olemassa. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Puhdistusta ja hoitoa lapset eivät saa tehdä ilman valvontaa.

Älä koskaan tartu virtaverkkoon liitettyyn laitteeseen märkin käsin tai, jos se on pudonnut veteen. Jos näin on päässyt tapahtumaan, katkaise ensin virta sähkökaapin sulakkeesta ja irrota sitten virtapistoke pistorasiasta.

Älä koskaan vie räjähdysalttiiseen ympäristöön, missä on palavia nesteitä, pölyä tai kaasuja.

Älä koskaan upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Käytä vain sellaista pistorasiaa, jonka

			 </
---	---	---	--